



Βρυξέλλες, 15 Σεπτεμβρίου 2025  
(OR. en)

12792/25

LIMITE

CLIMA 336  
ENV 831

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Δήλωση προθέσεων της ΕΕ ενόψει της υποβολής από την ΕΕ εθνικά καθορισμένης συνεισφοράς (ΕΚΣ) στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή (UNFCCC) - Έγκριση

1. Ως μέρη της συμφωνίας του Παρισιού, η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) και τα κράτη μέλη της οφείλουν να υποβάλουν τη νέα εθνικά καθορισμένη συνεισφορά τους (ΕΚΣ) για το 2035 το συντομότερο δυνατόν. Ενόψει της COP30 που θα πραγματοποιηθεί στην Belém, η γραμματεία της UNFCCC θα εκπονήσει, με βάση τις ΕΚΣ που θα υποβάλουν τα μέρη της συμφωνίας του Παρισιού έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2025, συγκεφαλαιωτική έκθεση των ΕΚΣ, στην οποία θα συνοψίζεται το επίπεδο των παγκόσμιων δεσμεύσεων για το κλίμα σε σχέση με τον στόχο της συμφωνίας του Παρισιού για περιορισμό της αύξησης της παγκόσμιας μέσης θερμοκρασίας σε 1,5 °C πάνω από τα προβιομηχανικά επίπεδα.
2. Ο Γενικός Γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών κάλεσε τους εκπροσώπους της ΕΕ, μαζί με άλλα μέρη της συμφωνίας του Παρισιού, να ανακοινώσουν τις νέες ΕΚΣ τους πριν από την COP30 σε διάσκεψη κορυφής για το κλίμα στις 24 Σεπτεμβρίου στο περιθώριο της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών στη Νέα Υόρκη.

3. Η δανική Προεδρία και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπόνησαν σχέδιο κειμένου για την ΕΚΣ με βάση το έργο που πραγματοποιήθηκε από την πολωνική Προεδρία. Σύμφωνα με το σχέδιο κειμένου για την ΕΚΣ, η ΕΚΣ της ΕΕ για την περίοδο μετά το 2030 θα προκύψει από τη συμφωνία σχετικά με τον κλιματικό στόχο της ΕΕ για το 2040 που περιλαμβάνεται στην πρόταση τροποποίησης του νομοθετήματος της ΕΕ για το κλίμα.
4. Στις 12 Σεπτεμβρίου η ΕΜΑ προετοίμασε τη σύνοδο του Συμβουλίου Περιβάλλοντος της 18ης Σεπτεμβρίου. Στο πλαίσιο αυτό, η ΕΜΑ εξέτασε την πρόταση σχετικά με την τροποποίηση του νομοθετήματος της ΕΕ για το κλίμα με σκοπό την επίτευξη γενικής προσέγγισης στις 18 Σεπτεμβρίου<sup>1</sup>, καθώς και το σχέδιο κειμένου για την ΕΚΣ της ΕΕ<sup>2</sup> με σκοπό την έγκρισή του κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου Περιβάλλοντος στις 18 Σεπτεμβρίου.
5. Μετά τις συζητήσεις, η Προεδρία κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, στο παρόν στάδιο, το Συμβούλιο Περιβάλλοντος δεν θα μπορούσε να καταλήξει σε συμφωνία σχετικά με τον κλιματικό στόχο για το 2040 στο τροποποιημένο νομοθέτημα της ΕΕ για το κλίμα και θα οριστικοποιήσει τη θέση του σε μεταγενέστερο στάδιο. Αυτό αφήνει ανοικτό το ζήτημα της υποβολής της ΕΚΣ.
6. Κατά τη συζήτηση, μια ομάδα κρατών μελών τάχθηκε υπέρ της διατήρησης στενής σύνδεσης μεταξύ του στόχου της ΕΕ για το 2040 και της ΕΚΣ της ΕΕ. Από την άλλη πλευρά, μια άλλη ομάδα κρατών μελών πρότεινε την αποστολή προσωρινής ΕΚΣ στην UNFCCC, προκειμένου η ΕΕ να υποβάλει εγκαίρως ΕΚΣ για τη διάσκεψη κορυφής των Ηνωμένων Εθνών για το κλίμα και πριν από την προθεσμία για τη συγκεφαλαιωτική έκθεση των ΕΚΣ.
7. Προκειμένου να γεφυρωθούν αυτές οι αποκλίνουσες απόψεις και να μπορέσει η ΕΕ να διατηρήσει τον ηγετικό της ρόλο στις διεθνείς διαπραγματεύσεις για το κλίμα πριν από την COP30, η Προεδρία προτείνει συμβιβασμό με τη μορφή δήλωσης προθέσεων ενόψει της υποβολής ΕΚΣ της ΕΕ για την περίοδο μετά το 2030. Με τον τρόπο αυτό θα διασφαλιστεί ότι η ΕΕ μπορεί να αξιοποιήσει τη διάσκεψη κορυφής για το κλίμα για να παρουσιάσει τις προθέσεις της όσον αφορά την υποβολή ΕΚΣ.

---

<sup>1</sup> 12437/25

<sup>2</sup> 12439/25

8. Η πρόταση δήλωσης προθέσεων επισημαίνει την κατάσταση του υφιστάμενου νομοθετικού πλαισίου της ΕΕ για το κλίμα και την πορεία των συζητήσεων για τη μελλοντική εξέλιξή του. Εξηγεί πως αναμένεται η ΕΚΣ της ΕΕ για την περίοδο μετά το 2030 να περιλαμβάνει ενδεικτικό στόχο για το 2035 με βάση το εύρος μεταξύ μιας ενδεικτικής γραμμικής πορείας, αφενός, από τους κλιματικούς στόχους της ΕΕ για το 2030 και το 2050 και, αφετέρου, από τον στόχο για το 2030 και την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για έναν στόχο για το 2040 που συζητείται επί του παρόντος στο Συμβούλιο της ΕΕ. Επιπλέον, σηματοδοτεί την πρόθεση της ΕΕ να κοινοποιήσει τη νέα ΕΚΣ της πριν από την COP30.
9. Η δήλωση προθέσεων δεν είναι η ΕΚΣ της ΕΕ για την περίοδο μετά το 2030 ούτε πληροί τις απαιτήσεις επίσημης ΕΚΣ. Δεν θα συμπεριληφθεί στο μητρώο ΕΚΣ ούτε στη συγκεκριμένη έκθεση, καθώς δεν θα πληροί τις κατευθυντήριες γραμμές για τις ΕΚΣ. Ωστόσο, προσδοκείται ότι, μόλις συμφωνηθεί και κοινοποιηθεί στην UNFCCC η ΕΚΣ της ΕΕ για την περίοδο μετά το 2030, η εν λόγω ΕΚΣ θα συμπεριληφθεί στους υπολογισμούς της γραμματείας της UNFCCC για τις προβλέψεις θερμοκρασίας ενόψει της COP30, όπως έχει συμβεί και στο παρελθόν. Η εν λόγω δήλωση προθέσεων δεν προδικάζει τη συμφωνία σχετικά με τον κλιματικό στόχο της ΕΕ για το 2040. Πρόκειται για πολιτική θέση της Ένωσης και των κρατών μελών της, η οποία υπόκειται στην ίδια διαδικασία έγκρισης με την ΕΚΣ.
10. Εάν εγκριθεί, το περιεχόμενο της δήλωσης προθέσεων θα κοινοποιηθεί στη γραμματεία της UNFCCC και στην επιτροπή εφαρμογής και συμμόρφωσης της συμφωνίας του Παρισιού από τη δανική Προεδρία και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή εξ ονόματος της ΕΕ και των κρατών μελών της, με σκοπό να ενημερώσει σχετικά με την κατάσταση της επικείμενης ΕΚΣ της ΕΕ και να αποτελέσει τη βάση για την ανακοίνωση της ΕΕ κατά τη διάσκεψη κορυφής για το κλίμα που διοργανώνει ο Γενικός Γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών στις 24 Σεπτεμβρίου, εν αναμονή της ολοκλήρωσης των διαπραγματεύσεων σχετικά με το νομοθέτημα της ΕΕ για το κλίμα.
11. Επισυνάπτεται για τα κράτη μέλη της ΕΕ το σχέδιο της δήλωσης προθέσεων. Η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων καλείται να εξετάσει τη δήλωση προθέσεων και να τη διαβιβάσει στο Συμβούλιο προς έγκριση.

**ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΘΕΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΗ ΔΑΝΙΚΗ ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΝΟΥΣΙ ΤΗΣ ΟΙΚΕΙΑΣ  
ΕΚΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΜΕΤΑ ΤΟ 2030**

Το 2025 κλείνουμε δέκα χρόνια από την έγκριση της συμφωνίας του Παρισιού. Με αφορμή την επέτειο αυτή, η ΕΕ επιβεβαιώνει την αταλάντευτη προσήλωσή της στη συμφωνία του Παρισιού, στη σύμβαση-πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την κλιματική αλλαγή και στην πολυμερή συνεργασία ως το μόνο αποτελεσματικό μέσο για την αντιμετώπιση της παγκόσμιας κλιματικής κρίσης.

Η ΕΕ υπογραμμίζει ότι η κλιματική αλλαγή αποτελεί υπαρξιακή απειλή για την ανθρωπότητα, τα οικοσυστήματα και τη βιοποικιλότητα, καθώς και για την ειρήνη και την ασφάλεια — μια απειλή που δεν αφήνει ανεπηρέαστη καμία χώρα, περιοχή ή περιφέρεια.

Η ΕΕ επιμένει στον αγώνα της για το κλίμα. Η ΕΕ έχει θέσει δεσμευτικούς στόχους για το 2030 οι οποίοι συνίστανται στη μείωση κατά τουλάχιστον 55 εκατοστιαίες μονάδες των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990 και στην επίτευξη κλιματικής ουδετερότητας για το σύνολο της οικονομίας έως το 2050 το αργότερο. Η ΕΕ βρίσκεται σε καλό δρόμο για την επίτευξη του στόχου μείωσης για το 2030.

Στις 6 Φεβρουαρίου 2024 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση σχετικά με τον κλιματικό στόχο της ΕΕ για το 2040, συμπεριλαμβανομένης σύστασης για ενδιάμεσο στόχο για το 2040, λαμβάνοντας υπόψη τις επιστημονικές συμβουλές της Ευρωπαϊκής Επιστημονικής Συμβουλευτικής Επιτροπής για την Κλιματική Αλλαγή, καθώς και λεπτομερή εκτίμηση επιπτώσεων και έκθεση σχετικά με τον προϋπολογισμό άνθρακα.

Στις 2 Ιουλίου 2025 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε τροποποίηση του νομοθετήματος της ΕΕ για το κλίμα, με την οποία καθορίζεται νομικά δεσμευτικός στόχος της ΕΕ για μείωση των καθαρών εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου για το 2040, συμπεριλαμβανομένης πιθανής περιορισμένης συνεισφοράς διεθνών πιστωτικών μορίων υψηλής ποιότητας βάσει του άρθρου 6 της συμφωνίας του Παρισιού. Στις 18 Σεπτεμβρίου 2025 το Συμβούλιο Περιβάλλοντος της ΕΕ συζήτησε το θέμα, αλλά δεν έχει ακόμη οριστικοποιήσει τη θέση του σχετικά με την αναθεώρηση του νομοθετήματος της ΕΕ για το κλίμα, συμπεριλαμβανομένου του στόχου για το 2040.

Ανταποκρινόμενοι στην απόφαση 6/CMA.3 και στην απόφαση 1/CMA.5, η ΕΕ και τα κράτη μέλη της, ενεργώντας από κοινού, θα υποβάλουν την επόμενη ΕΚΣ της ΕΕ με ενδεικτικό στόχο μείωσης των καθαρών εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου για το 2035, ο οποίος αναμένεται να κυμανθεί μεταξύ 66,3 % και 72,5 % σε σύγκριση με τα επίπεδα του 1990. Τούτο βασίζεται σε ενδεικτικές γραμμικές πορείες, αφενός, από τους κλιματικούς στόχους της ΕΕ για το 2030 και το 2050 και, αφετέρου, από τον στόχο για το 2030 και την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για στόχο για το 2040 που συζητείται επί του παρόντος στο Συμβούλιο της ΕΕ. Το εύρος αυτό ορίζεται με επιφύλαξη της τελικής συμφωνίας σχετικά με τον κλιματικό στόχο της ΕΕ για το 2040 στο νομοθέτημα της ΕΕ για το κλίμα.

Η ΕΚΣ της ΕΕ, συμπεριλαμβανομένου του ενδεικτικού στόχου για το 2035, θα υποβληθεί από τη δανική Προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ και την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, πριν από την COP30. Ο ενδεικτικός στόχος της ΕΕ για το 2035 θα βασίζεται σε συμφωνία επί του νομοθετήματος της ΕΕ για το κλίμα, συμπεριλαμβανομένου του στόχου του για το 2040.

Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της επιβεβαιώνουν εκ νέου την αποφασιστικότητά τους να συνεχίσουν να δίνουν το παράδειγμα, αναπτύσσοντας φιλόδοξες δράσεις για το κλίμα, προωθώντας παράλληλα τη βιώσιμη ανάπτυξη, την ανθεκτικότητα και την ευημερία για τις σημερινές και τις μελλοντικές γενιές.